平成14年10月27日　第1342号　発行：湯沢町役場総務課

広報ゆざわ

わたしたちのねがい

湯沢町町民憲章

美しい自然につつまれた雪のまち湯沢
清らかな愛情あふれるまち
すこやかな活力みなぎるまち
さわやかな誰もが訪れたいまち
みんなで力をあわせ
豊かで明るく住みよい
文化の香り高いまちをつくりましょう

今日は、投票日です

衆議院小選挙区新潟県第5区選出議員補欠選挙

衆議院小選挙区新潟県第5区選出議員補欠選挙の投票日となりました。入場券に記載された投票所を確認し、投票に出かけましょう。

投票所の閉鎖時刻を1時間繰上げて午後7時に閉鎖する投票所が左表のように5ヵ所あります。お間違いのないようにしてください。

●入場券は忘れずに！

投票所には、入場券を忘れずにお持ちください。

入場券がなくても選挙権があり、選挙人名簿に登録されていれば投票ができますので、投票所で係員に申し出てください。

●開票は・・・

開票は午後9時より、役場3階大会議室において行います。会場が狭いため、参観人を20人に制限します。

【問い合わせ】
湯沢町選挙管理委員会
TEL 784・3408
FAX 784・3409

投票所一覧

投票区	投票所	投票できる時間
第1	湯沢町公民館浅貝分館	午前7時～午後7時
第2	二居集会所	午前7時～午後7時
第3	三俣小学校	午前7時～午後7時
第4	芝原生活改善センター	午前7時～午後7時
第5	神立保育園	午前7時～午後8時
第6	神立中央会館（栄町）	午前7時～午後8時
第7	土樽小学校	午前7時～午後8時
第8	滝之又会館	午前7時～午後8時
第9	土樽集落開発センター	午前7時～午後7時
第10	湯沢町公民館	午前7時～午後8時
第11	湯沢小学校	午前7時～午後8時



主な内容

保育園入園児童募集 2
魚沼消防署湯沢分署からのお知らせ 3
今年の米の作況 4
マタニティーサロンのご案内 5
国保 6～7
スナップ 8
おしらせ 9～10
11月の暦 11
11月の救急診療当番 12

平成15年度 保育園入園児童募集

保育園名		所在地	定員	電話番号
常設	神立保育園	平沢	60人	784－3616
	土樽保育園	萩原	120人	787－3257
	中央保育園	石白	120人	784－2071
	湯沢保育園	楽町	60人	784－2502
僻地	浅貝保育園	浅貝	30人	789－2110

平成15年度の保育園入園児童を募集します。入園を希望する場合は、必ず申し込みをしてください。

3歳未満児については、緊急を要すると認められるもの以外は年度途中での入園はできません。平成15年度中に育児休業が終了するなど、どうしても途中入園が必要となる方は、募集期間中に各保育園にご相談ください。

なお、現在入園している児童が平成15年度の入園承諾を受けている場合でも、各保育園から配布される継続入園確認書の提出が必要です。

【募集期間】
11月1日（金）～15日（金）

【申込書】
各保育園及び福祉保健課保育係（TEL784・3001）に用意してあります。

【受付場所】
各保育園

【事情調査等】
3歳未満児及び新入児については、各保育園で面談を行います。

なお、申込内容に不明な点がある場合には、電話等で事情をお伺いすることがあります。

【入園決定】
平成15年2月上旬頃に通知します。

○常設保育園では次の保育を行います。

・延長保育
（午前8時～午後6時）

・乳児保育
（生後10ヶ月～、中央保育園では生後6ヶ月～）



10月30日（水）まで 粗大ごみの搬入を受け付けます

【搬入先】
ストックヤード

【時　間】
午前9時～午後4時

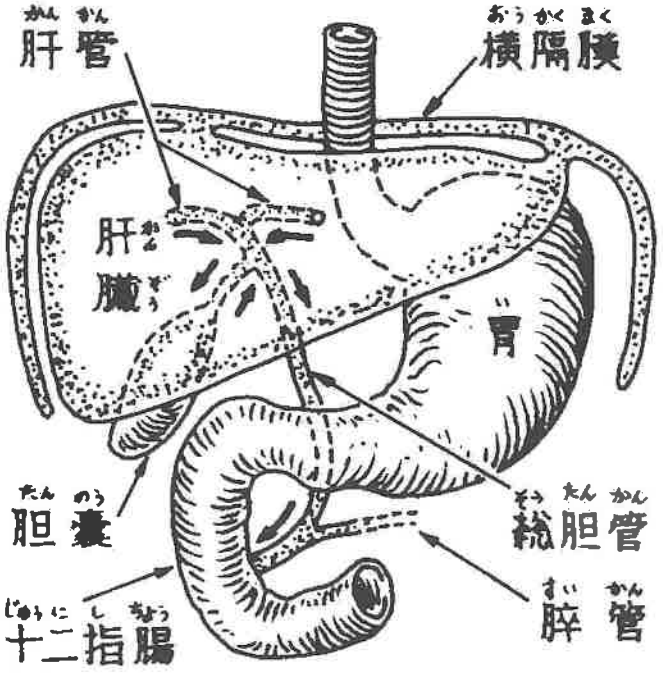
【処理料金】

冷凍庫（100ℓ以上）	2,000円
冷凍庫（100ℓ未満）	1,000円
マットレス（スプリング入り）	2,000円
レンタルスキー	300円
レンタルスノーボード	300円
バッテリー	200円
古タイヤ	200円
消火器	100円

※持込方法は、自己搬入とします。（業者の持ち込みは禁止。）
木材、雪囲い材等は旧中子埋立地への自己搬入になります。
※テレビ・冷蔵庫・洗濯機・エアコンは搬入できません。
不明な点はお問い合わせください。

【問い合わせ】
住民課環境公害係
TEL784・3453

魚沼消防署湯沢分署からのお知らせ



肝臓のはなし

肝臓は「沈黙の臓器」と呼ばれています。これは肝臓に知覚神経がないため痛みを感じずかなり悪くなってから症状が出てしまうためです。健康診断の血液検査で、GOT、GPT、γ-GTPなどを調べて肝臓の働きを見ることがありますが、異常な数値が出たら早い時期に治療をしましょう。

◆肝臓の働き

・解毒作用
有毒物質を代謝し排出
アルコールの分解
・栄養素の代謝、合成作用
腸から吸収された栄養素を肝臓で受け取り合成貯蔵
・胆汁の分泌、排出作用
老朽化し壊れた赤血球のヘモグロビンをビリルビンに変換し、胆汁とする。
・血液凝固因子の産生
出血時、止血のための液性因子を作る。

◆肝臓障害を起こす原因

薬物、ウイルス、自己免疫など

◆肝臓障害時の救急疾患（救急車を呼ぶような状況）

・劇症肝炎
B型肝炎などの急性肝炎が肝不全となったものをいいます。
・肝硬変の増悪
肝硬変になると食道静脈瘤ができたり、血液が固まりにくくなります。食道静脈瘤が破れると吐血をし、危険な状態となります。

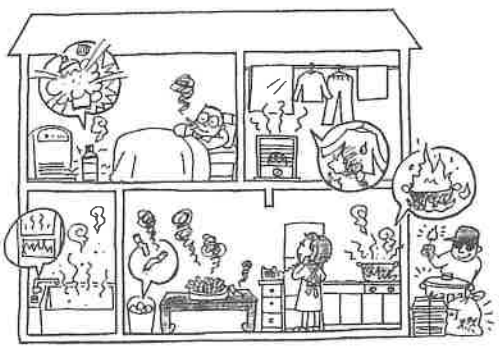
※黄疸
救急車を呼ばないまでも、黄疸は、肝臓の機能が低下している状態です。すぐに治療をしましょう。

魚沼消防署湯沢分署
TEL 784・3377

秋の火災予防運動　11月9日～15日

～消す心　置いてください　火のそばに～

住宅防火　いのちを守る　7つのポイント



3つの習慣
○寝たばこは絶対やめる。
○ストーブは、燃えやすいものから離れた位置で使用する。
○ガスこんろなどのそばを離れるときは、必ず火を消す。

4つの対策
○逃げおくれを防ぐために、住宅用火災警報器を設置する。
○寝具や衣類からの火災を防ぐために、防炎製品を使用する。
○火災を小さいうちに消すために、住宅用消火器を備える。
○お年寄りや身体の不自由な人を守るために、隣近所の協力体制をつくる。

今年の米の作況



作況指数は？

農業委員会では、湯沢町農業協同組合の協力を得て、9月20日（金）、27日（金）に町内10ヵ所の水田で坪刈りを実施しました。

田の3ヵ所で20株ずつ計60株を刈り取り、天日で乾燥。脱穀したあと、10月15日（火）に六日町の農業改良普及センターで、単収や玄米重などを算出しました。

その結果、実測単収は前年比104.75％と全体的に収量が増え、屑米重は前年比74.19％と減っていて、品質は、向上しているともいえるため、作況はやや良ということです。

これは、梅雨前線の影響による土砂流入、秋雨前線の影響により稲が倒れたりしたこともありましたが、平年に比べて被害が少なかったことによるものと考えられます。

平成14年坪刈り実績

1単＝10アール

地区	田（等級）	60株当たり粗玄米重（g）	単当たり粗玄米重（kg）	玄米重歩合（%）	実測単（kg）	単当たり屑米重（kg）	対前年実測単収（%）
土樽	A (1)	1,920↑	563↑	94.40↓	532↑	32↑	104.72
	B (2)	1,690↑	488↑	96.50↑	471↑	17↓	111.88
	C (3)	1,770↑	493↑	96.75↑	477↑	16↓	121.07
	D (5)	1,620↓	472↑	90.40↑	427↑	45↓	111.78
神立	E (1)	1,860↓	519↑	95.75↓	497↑	22↑	103.97
	F (2)	1,720↑	476↓	97.70↑	465↓	11↓	98.73
	G (4)	1,580↑	474↑	94.65↑	449↑	25↓	107.16
湯沢	H (1)	1,490↓	472↓	93.75↓	442↓	29↑	95.67
	I (2)	1,920↓	495↓	97.70↑	483↑	11↓	102.33
	J (3)	1,590↓	411↓	95.15↑	391↓	20↓	93.99
平均		1,716	486	95.28	463	23	104.75
対前年比％		105.34	102.75	102.07	104.75	74.19	

※矢印は平成13年と数値を比較した結果を示しています。
※水田の等級は農業委員会が定めた等級です。
※品種はコシヒカリ。玄米重歩合については縦目ぶるい1.85㎜で算出しています。
（注）この数値は、同一調査地区内の全ての水田に当てはまるものではありません。

【問い合わせ】 農業委員会事務局（産業観光課内） TEL 784－4850

理容店、美容店、クリーニング店のお店選びはＳマーク登録店で

Ｓマークは、厚生労働大臣許可の標準約款制度に従って営業しているお店です。このＳマークの店頭に表示してあるお店なら安全、衛生、技術が保証され、皆さんの信頼できるお店選びの大きな目安となります。また万一の場合、事故賠償基準に基づいた補償も受けられます。
（財）新潟県生活衛生営業指導センター TEL 025-283-5900

標準営業約款(Sマーク)

厚生労働大臣認可

歯を大切にしましょう

70歳以上の方を対象にした「いきいき人生よい歯のコンクール」が県の主催で実施され、湯沢町から江口　正夫さん(石白)、高橋　幸さん(一之町)を推薦したところ、2人とも奨励賞を受賞しました。2人とも70歳を過ぎても自分の歯が25本以上残っており、歯ぐきの状態もとても良好な状態でした。



江口　正夫さん



高橋　幸さん

歯が健康だと何でもおいしく噛んで食べられます。よく噛み、よく味わうことは身体にはもちろんのこと心の健康にも役立っています。良く噛むことは、脳を活性化し生活習慣病予防・老化・呆け予防になります。また顔の筋肉の衰えを防ぎ、元気で若々しい顔を作ることにもつながります。

皆さんも80歳で20本の歯を残そうという8020運動を推進しているところです。

喪失歯は40歳から急激に増えてきます。40歳を過ぎたら6ケ月に1回の歯科健診を心がけましょう。

ご自分の歯を見てください。70歳以上の方で25本以上の自分の歯が残っている方は、ぜひコンクールに推薦したいと思いますので保健センター(TEL784・3149)まで連絡してください。



マタニティーサロンのご案内

赤ちゃんはおなかの中にいるときからお母さんをとおしていろいろなことを聴き、感じています。お母さんやお父さんの「こんな子に育ってほしい」という願いも伝わっているのです。

心豊かな子育てについて熱心に研究をしている幼児開発協会より先生を招いて行います。一度参加された方も、内容の違うサロンになりますので、ぜひ、ご参加ください！

【日時】
11月11日(月)午後1時30分～3時

【会場】
保健センター

【対象】
これから出産をむかえる夫婦

【申込締切】
11月6日(水)

※お子さんを連れてくる場合は申し込み時にお知らせください。
母子保健推進員が子守りとしてお手伝いします。

【申込・問い合わせ】
保健センター　TEL 784 - 3149



保

被保険者の適用適正月間

10月は、皆さんが国保の被保険者でよいのか見直す月です。世帯の中に国保以外の保険制度（社会保険等）に加入している人がいる場合、その保険の被保険者の被扶養者になれることがあります。次に該当する場合は、職場等にお問い合わせのうえ、手続きをしてください。

【被扶養者の認定基準】

①対象

(ア)社会保険等の被保険者と同居・別居を問わない人
配偶者、子・孫・弟・妹、父母・祖父母など直系尊属

(イ)社会保険等の被保険者と同居が条件の人
兄・姉・おじ・おば・おい・めいなどとその配偶者、配偶者の父母

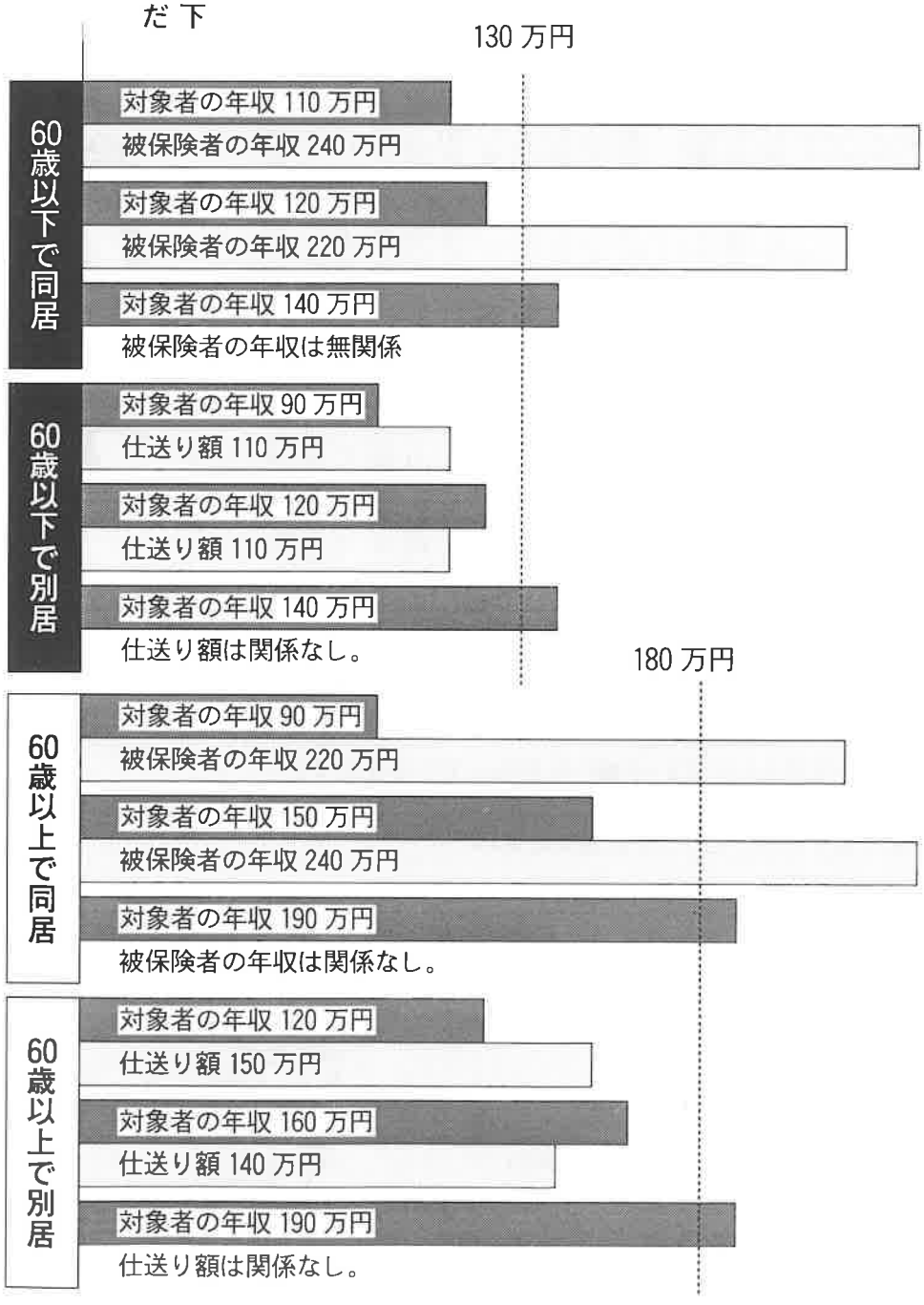
②対象となる人の収入

(ア)年収130万円未満（60歳以上または障害者の方は、年収180万円未満）

(イ)社会保険等の被保険者の年収の半分以下

(ウ)別居の場合は、仕送り額未満。

認定については、下表を参照してください。



理由	認定
130万円未満で、被保険者の年収の半分未満	○
130万円未満だが、被保険者の年収の半分以上	×
130万円を超えている	×
130万円未満で、仕送り額未満	○
130万円未満だが、仕送り額以上	×
130万円を超えている	×
180万円未満で、被保険者の年収の半分未満	○
180万円未満だが、、被保険者の年収の半分以上	×
180万円を超えている	×
180万円未満で、仕送り額未満	○
180万円未満だが、仕送り額以上	×
180万円を超えている	×

※年金や失業給付金なども含め、すべての収入が対象になります。

皆さんの医療費

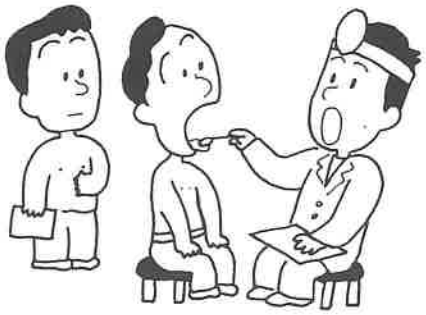
国

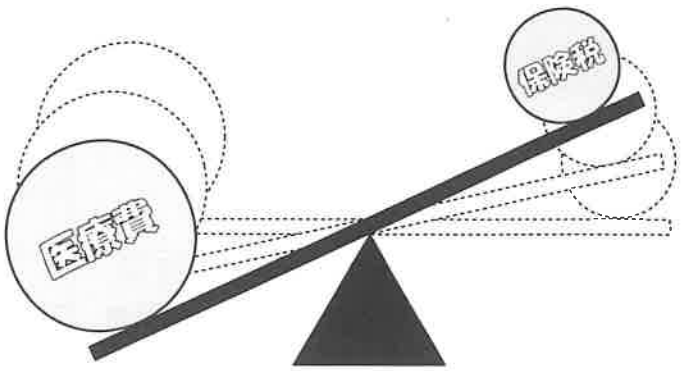
平成14年5月の受診状況をみると、国保被保険者数は若年者3，274人（73．23％）、老年者1，197人（26．77％）ですが、総医療費では老年者の方が1件当たりの額が多く、疾病別では、老年者は若年者に比べて内分泌栄養及び代謝疾患、循環器系の疾患の医療費が多くなっています。逆に消化器系の疾患の医療費は若年者の方が多くなっています。

【問い合わせ】
住民課国保年金係
TEL 784・3453

平成14年5月診療　病類別受診状況　　単位：円

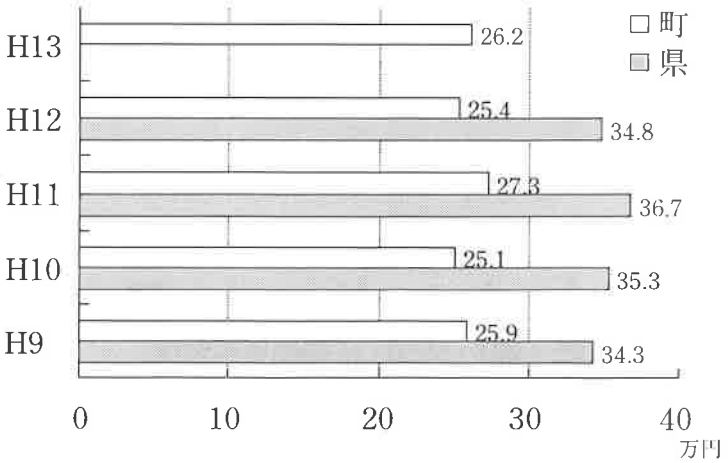
疾病	国保若年者分		国保老年者分	
	件数	総医療費	件数	総医療費
感染症及び寄生虫症	43	591，240	14	1，046，040
新生物	79	4，626，610	64	4，204，550
内分泌、栄養及び代謝疾患	188	5，341，930	211	11，543，450
精神及び行動の障害	90	3，652，850	27	2，217，230
眼及び付属器の疾患	128	1，700，680	125	1，633，300
循環器系の疾患	275	6，230，300	458	15，140，480
呼吸器系の疾患	215	2，390，360	68	2，044，700
消化器系の疾患	506	7，329，310	258	4，121，120
筋骨格系、結合組織の疾患	178	1，689，200	198	2，393，460
尿路性器系の疾患	52	2，023，240	41	1，152，550
損傷及び中毒等	64	1，565，000	33	1，543，820
その他	195	3，396，950	80	4，068，510
合計	2，013	40，537，670	1，577	51，109，210





平成13年度1年間の湯沢町国民健康保険加入者の
医療費の総額は11億4，726万円
一人当たり医療費は　26万2千円
保険税の総額は3億3，260万4千円
一人当たり保険税は　7万6千円
でした。
医療費が増えるとその財源である保険税も上がってしまい、皆さんの負担が大きくなります。一人ひとりが健康に気をつけるとともに医療費の使い方について、もう一度見直してみましょう。

一人当たり医療費



※新潟県のH13は算定中。



スナップ
10・5
美川憲一
1日駅長
ミニコンサート





この日は、歌手の美川憲一さんが、越後湯沢駅で1日駅長を務め、新曲「湯沢の女（ひと）」のキャンペーンを行いました。新幹線から下車してきた観光客に上越新幹線開業20周年の記念品を配り、駅西口広場でのミニコンサートでは、約3，000人が集まり、「湯沢の女」や「さそり座の女」など5曲を熱唱しました。

高齢者とその家族のよろず相談

新潟県高齢者総合相談センターでは、お年寄りやその家族の方々が抱える悩みごとや、心配ごとの相談を無料でお受けしています。

相談電話　025－285－4165
（新潟市上所2-2-2　新潟ユニゾンプラザ3階）

相談種類	相談時間	11月
よろず相談	毎週月曜日から金曜日 9：00～17：00まで （土日祝日・年末年始は除く）	
専門相談（予め予約が必要です）		
法　律	13：30～16：00	11日，18日 25日，28日
医　療	13：30～15：30	6日
痴　呆	14：00～16：00	20日
公的年金・保険	13：30～15：30	5日
税　金	10：00～12：00	8日
健康・介護	10：00～16：00	14日

テレホンサービス

☎025－281－5550（24時間年中無休）

新潟県高齢者総合相談センターでは、中高年の方に役に立ついろいろな情報をテレホンサービスでお知らせしています。

11月1日～11月17日　「呆けのある人への対応」

11月18日～12月3日　「冷え性対策」

いま、見つめよう。21世紀の湯沢町

湯沢町総合文化祭の開催に合わせて、町内3団体がまちづくりの提案を行います。これは湯沢町の将来をいろいろな方向より考察し、「総合的なまちづくり」を広く町民にアピールすることを目的としたものです。ぜひお立ち寄りください。

【日時】
11月1日（金）午前9時～午後8時
11月2日（土）午前9時～午後8時
11月3日（日）午前9時～午後5時

【会場】
湯沢町公民館3階

【内容】
◇谷地・楽町のまちづくり
（ゆざわ街づくり研究会）
◇薬膳を取り入れた町活性化の提案
（湯沢町商工会青年部）
◇自然（花・水・木）とのふれあい
（（財）湯沢町都市施設公社）



新潟県最低賃金

平成14年9月30日より、最低賃金が時間額のみに改正されました。最低賃金はパートタイマーやアルバイト労働者にも適用されますので、今一度確認しましょう。なお、日給の場合は最低賃金との比較方法がこれまでと変わる場合がありますのでご注意ください。

時間額…641円

ご不明な点は、小出労働基準監督署監督賃金係（TEL 02579・2・0241）までお問合せください。

用途地域内の建ぺい率の都市計画決定（案）の縦覧中止について

10月13日（日）発行の広報「ゆざわ」に『用途地域内の建ぺい率の都市計画決定（案）の縦覧のお知らせ（予定）』を掲載したところですが、案の縦覧は行なわないこととといたします。

中止した理由は、広報でお知らせ後に、政令で建築基準法の改正に伴う経過処置が講じられることになり、建ぺい率を現行のとおり運用する場合都市計画決定が不要となるためです。今回、国の急な方針転換により紛らわしい対応となり申し訳ありませんでした。

アルプの里営業終了のお知らせ

今シーズンもありがとうございました

11月4日（月）まで
サマーボブスレー
マウンテンゴーカート
フローラルリフトコスモス
シャトルバス
トレッキングコース
アルプの里フラワーショップ

11月10日（日）まで
軽食ガレバハウス
高山植物園アルプの里

11月24日（日）まで
雲の上の美術館
ティーラウンジサントピア

【問い合わせ】
ロープウェー事業所　TEL 784－3326

11月のけんこつ体操教室のお知らせ

【日程】

会　場	期　日	時　間
三俣地区館	15日㊎	13：30～15：00
神立中央集会場	6日㊌、20日㊌	
萩原集会所	7日㊍、21日㊍	
松川生活改善センター	8日㊎、22日㊎	13：00～15：00
下湯沢公民館	13日㊌、27日㊌	13：30～15：00
湯沢町公民館	6日㊌、20日㊌	
ロープウェー事業所	14日㊍、28日㊍	

【参加費】　100円
【持ち物】
タオル（自分の両膝を巻いて結べるくらいの大きさのもの。）
飲み物
※指導は、研修を積んだ「元気な高齢者づくりアシスタント」が行います。
動きやすい服装でおいでください。
申し込みはいりません。当日会場へ直接おいでください。
【問い合わせ】　在宅介護支援センター　TEL 784－3000

農業所得に係る収支計算説明会

所得税は、納税者の方が自ら正しい所得を計算して申告と納税をすることになっています。農業所得についても、自己の収入金額及び必要経費に基づいて計算をする収支計算が原則です。この収支計算の具体的なやり方に関する説明会を左記のとおり開催しますので、農業所得のある方は、ぜひ、ご参加ください。

【日時】
11月12日（火）
午後2時～3時30分

【会場】
JA湯沢町2階大会議室

【講師】
小千谷税務署職員

【問い合わせ】
小千谷税務署
個人課税第一部門
TEL0258・83・2093
税務課住民税係
TEL784・3452

自衛隊生徒募集

【受付期間】
平成14年11月5日（火）～平成15年1月7日（火）

【応募資格】
日本国籍を有し、平成15年4月1日現在、15歳以上17歳未満の男子（昭和61年4月2日から昭和63年4月1日までの間に生まれた者

【試験期日（試験会場）】
平成15年1月11日（土）（長岡）

【試験科目】
国語、社会、数学、理科、英語、作文（択一式）

【採用予定人数】
陸上自衛隊　約250人
海上自衛隊　約60人
航空自衛隊　約50人

【待遇】
高等学校卒業資格取得（授業料不要）
給与支給

【問い合わせ】
自衛隊新潟地方連絡部
長岡出張所
TEL0258・33・0256

こらっしゃいボランティア

湯沢町ボランティア連絡協議会では、町内におけるボランティア活動の推進とボランティア活動希望者や、既に活動されている方々への感謝を込めて、「こらっしゃいボランティア」を開催します。

興味のある方は、ぜひおいでください。

【日時】
11月10日（日）
午後1時～3時30分

【会場】
湯沢町公民館

【内容】
○講演（南魚沼郡内で先進的な活動の経緯や苦労話、楽しみ喜びについて）
○各グループ活動発表及びミニコンサート
○パネル展示、福祉関係諸施設団体等の販売など

【問い合わせ】
湯沢町社会福祉協議会
TEL784・4111

若者魚沼シンポジウム

今、地域の高校生が何を考え、地域に何を望んでいるのか。高校生の考える住みやすい町とは。彼らと共に考え、語り合いませんか。

【日時】
11月10日（日）午後2時～

【会場】
サンライズ六日町

【主催・問い合わせ】
（社）雪国青年会議所
TEL772・7937

塩沢商工芸術鑑賞会・文化祭

・芸術鑑賞会

【日時】
11月1日（金）
午前11時50分～午後2時

【内容】
アクワバ演奏（ガーナの伝統音楽と踊り）

・文化祭

【日時】
11月2日（土）
午前9時～午後2時

【内容】
クラス企画・ステージ企画等

【会場】
湯沢町公民館

※時間は午後1時～4時です。時間中は、電話（TEL784・2460）での相談もできます。

11月の行政相談

10日（日）午後1時～3時
相談委員　高橋　昇
杉本　芳枝

11月の心配ごと相談日

6日（水）
相談員　高橋　武成
杉本　芳枝

13日（水）
相談員　井熊　秀夫
南雲ミヨシ

20日（水）
相談員　橋本　秋治
高橋トミエ

27日（水）
相談員　高橋　武成

まちのうごき

9月届出分		10月1日現在		（前年比）
出生	8	男	4,401	（－36）
死亡	5	女	4,589	（－27）
転入	28	計	8,990	（－63）
転出	23	世帯	3,163	（＋8）

～ 11月の暦 ～

ごみ収集

※問い合わせ　住民課環境公害係 TEL 784 － 3453

区分	出し方	湯沢東	湯沢西	土樽・神立	三国・三俣
可燃ごみ	(注)のとおり。	㊊・㊌・㊎(4日、29日は休み)		㊋・㊍・㊏(23日は休み)	
ダンボール	紐を十字にかける。	14日・28日	12日・26日	8日・22日	13日・27日
紙類・布類		7日	5日	1日	6日
ペットボトル	不燃ごみ指定袋に入れる。袋を二重にしないこと。	21日	19日	15日	20日
空き缶		5日	7日	6日	1日
空きびん		12日	14日	13日	8日
その他の不燃ごみ		19日	21日	20日	15日

(注)事業系可燃ごみは黄色の指定ごみ袋で、一般家庭の可燃ごみは指定ごみ袋で出すようお願いします。
◎ガラス等(その他の不燃ごみ)は、新聞紙等に包んで、外から見えるようにマジックで「ガラス」等と書いて指定ごみ袋に入れて出してください。
◎いずれのごみも、重さ10Kg以下で出してください。
◎収集日の午前8時まで(時間厳守)に収集場所へ搬出してください。

保健衛生行事

※問い合わせ　保健センター TEL 784 － 3149

日	種目	対象	時間	会場
5㊋	ふれあいサロン	精神に障害をお持ちの方	10:00～14:00	やすらぎ荘
	リハビリ	申込者	13:30～15:30	保健医療センター
	更年期講座	申込者	13:30～16:00	保健センター
11㊊	マタニティーサロン	10月末届出者	13:30～15:00	保健センター
	精神保健相談	申込者	13:30～14:30	六日町健康福祉環境事務所
13㊌	リハビリ	申込者	13:30～15:30	保健医療センター
14㊍	アトピー親子のつどい		13:30～16:00	保健センター
	マタニティーサロン	10月末届出者	19:00～20:30	保健センター
19㊋	ふれあいサロン	精神に障害をお持ちの方	10:00～14:00	保健センター
20㊌	リハビリ	申込者	10:00～15:30	保健医療センター
21㊍	3歳6ヶ月児健診	H11. 4月、5月生まれ	13:00集合	保健センター
25㊊	マタニティーサロン	10月末届出者	13:30～15:00	保健センター
26㊋	心の相談会	申込者	14:00～16:00	保健センター
27㊌	リハビリ	申込者	13:30～15:30	保健医療センター
28㊍	乳児健診	H14. 1月、7月生まれ	13:00集合	保健センター
29㊎	離乳食教室	H14. 3月～5月生まれ	10:00～12:00	保健センター

予防接種

※問い合わせ　保健センター TEL 784 － 3149

日	種類	対象	時間	会場
5㊋ 19㊋ 26㊋	三種混合(ジフテリア、百日咳、破傷風)	初回に3回接種し、1年以上経過後に1回接種。 初回:H13年4月1日～H14年3月31日生まれ 追加:H12年4月1日～H13年3月31日生まれ	14:00～15:00	保健医療センター2階診察室21

◎持参するもの：母子手帳、予診票、受診券、体温計、筆記用具
◎必ず実施時間内に受付してください。接種料金は無料です。

11月の救急診療当番

※問い合わせ　日曜・祝日⇨休日救急診療所　℡７７３－６６８８
その他の日⇨魚沼消防本部　℡７８２－１９９１
（テレホンガイド）

※脳神経外科の休日救急医療⇨斎藤記念病院　℡７７３－５１１１

日	受付時間	内科		外科	
2 (土)	12：00 ～ 18：00	保健医療センター	℡780－6543	ゆきぐに大和総合病院	
	18：00～翌朝6：00	ゆきぐに大和総合病院	℡777－2111	ゆきぐに大和総合病院	
3 (日)	9：00 ～ 16：00	休日救急診療所	℡773－6688	休日救急診療所	
	18：00～翌朝6：00	六日町病院	℡772－7111	六日町病院	
4 (月)	9：00 ～ 16：00	休日救急診療所	℡773－6688	休日救急診療所	
	18：00～翌朝6：00	ゆきぐに大和総合病院	℡777－2111	ゆきぐに大和総合病院	
9 (土)	12：00 ～ 18：00	荒川医院	℡782－0524	六日町病院	
	18：00～翌朝6：00	六日町病院	℡772－7111	六日町病院	
10 (日)	9：00 ～ 16：00	休日救急診療所	℡773－6688	休日救急診療所	
	18：00～翌朝6：00	ゆきぐに大和総合病院	℡777－2111	ゆきぐに大和総合病院	
16 (土)	12：00 ～ 18：00	中澤医院	℡773－3211	ゆきぐに大和総合病院	
	18：00～翌朝6：00	ゆきぐに大和総合病院	℡777－2111	ゆきぐに大和総合病院	
17 (日)	9：00 ～ 16：00	休日救急診療所	℡773－6688	休日救急診療所	
	18：00～翌朝6：00	六日町病院	℡772－7111	六日町病院	
23 (土)	9：00 ～ 16：00	休日救急診療所	℡773－6688	休日救急診療所	
	18：00～翌朝6：00	ゆきぐに大和総合病院	℡777－2111	ゆきぐに大和総合病院	
24 (日)	9：00 ～ 16：00	休日救急診療所	℡773－6688	休日救急診療所	
	18：00～翌朝6：00	六日町病院	℡772－7111	ゆきぐに大和総合病院	
30 (土)	12：00 ～ 18：00	城内病院	℡775－2009	六日町病院	
	18：00～翌朝6：00	六日町病院	℡772－7111	六日町病院	

ご結婚おめでとうございます

10月8日　寺口　勝　さん　（駅通）
（南雲）　未香　さん　（田中）
♡メッセージ♡　明るくおだやかな家庭を築きます。
10月10日　佐藤　高明　さん　（石白）
（山崎）　麻美　さん　（六日町）

お誕生おめでとうございます

9月24日　南雲　越喜（えつき）　さん　（古野一、則隆・香織さん）
10月2日　富沢　想（こころ）　さん　（三俣一、伸幸・郁代さん）
10月5日　万行　美輝（みき）　さん　（石白、康文・睦子さん）
10月10日　並木　廉（れん）　さん　（駅通、征樹・幸子さん）

ご逝去お悔やみ申し上げます

10月2日　小田島　子之吉さん　（石白、90歳）
10月4日　井口　隆夫　さん　（谷地、73歳）
10月4日　角谷　憲一　さん　（古野二、55歳）
10月10日　岸野　榮八郎さん　（下中、96歳）
10月16日　劔持　廉平　さん　（土樽、86歳）

※類似文字で表記する場合があります。ご了承ください。
※広報に掲載してほしくない場合は、届出の際に申し出てください。